

Au Fil de l'Eau

Wie das Wasser fliesst / Going With The Flow

Clarinet & Piano

Jérôme Naulais

EMR 60453

Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jérôme Naulais

English: Jérôme Naulais was born in 1951. He studied at the Paris Conservatoire where he received the first prize for solfège in 1970 and also for trombone in 1971. He played first trombone from 1974 to 1976 in the Orchestre National d'Ile de France, then from 1975 to 1982 in the Orchestre Colonne. He was director of the music school in Bonneuil-sur-Marne from 1980 to 1998.

At present he is first trombone in the Ensemble Intercontemporain under the direction of Pierre Boulez, a position he has held since the creation of the ensemble in 1976.

At the same time he works for the Post Office and Telecom Music Club, where he is director of the music school and conductor of the wind band.

He has taught trombone at music schools in Antony, Fresnes, Sèvres and Vile d'Avray, as well as at international academies in France, Belgium and Japan. He has also a considerable career as a composer; his works have been performed in Japan, the U.S.A and Canada as well as in Europe. In 1984 *Labyrinthe* for seven brass players was commissioned by the Ensemble Intercontemporain and first performed at the Georges Pompidou Centre in Paris. *Images*, for seven brass and three percussionists, was performed at the Opéra Goude in July 1989. In January 2003 his musical tale *La machine* was performed at the Cité de la Musique by soloists of the Ensemble Intercontemporain, the childrens' chorus Sotto Voce from Créteil and the narrator Gilles Privat. This was also commissioned by the Ensemble Intercontemporain and sponsored by SACEM.

Apart from chamber music, he has also composed for orchestra and wind band.

He is very much involved in teaching, and has published tutors, studies and competition pieces.

Deutsch: Jérôme Naulais wurde 1951 geboren. Er studierte am Pariser Konservatorium, wo er 1970 den ersten Preis für *Solfège* und 1971 für Posaune erhielt. Er wirkte als Soloposaune beim *Orchestre National d'Ile de France* von 1974 bis 1976, dann von 1975 bis 1982 beim *Orchestre Colonne*. Er war Leiter der Musikschule in *Bonneuil-sur-Marne* von 1980 bis 1998. Zur Zeit ist er Soloposaune beim *Ensemble Intercontemporain* unter der Leitung von Pierre Boulez, dies seit der Gründung des Ensembles in 1976.

Gleichzeitig arbeitet er für den Musikklub der Post und des Telecoms, wo er die Musikschule leitet und das Blasorchester dirigiert. Er hat an Musikschulen in Antony, Fresnes, Sèvres und Vile d'Avray Posaune unterrichtet, sowie an internationalen Akademien in Frankreich, Belgien und Japan. Er widmet sich auch sehr erfolgreich der Komposition; seine Werke wurden in Japan, den Vereinigten Staaten, Kanada und Europa aufgeführt. 1984 wurde *Labyrinthe* für sieben Blechbläser (ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*) am Georges-Pompidou-Zentrum in Paris uraufgeführt. *Images*, für sieben Blechbläser und drei Schlagzeuger wurde in Juli 1989 an der *Opéra Goude* erstmals gespielt. In Januar 2003 wurde seine musikalische Märchen *La machine* an der *Cité de la Musique* durch Solisten des *Ensemble Intercontemporain*, den Kinderchor Sotto Voce aus Créteil und den Erzähler Gilles Privat aufgeführt. Dies war auch ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*, mit Unterstützung von SACEM.

Ausser Kammermusik, komponiert er auch für Symphonie- und Blasorchester.

Er widmet sich auch der Pädagogik, und hat verschiedene Methoden, Studien und Wettbewerbsstücke veröffentlicht.

Français: Jérôme NAULAIS (1951) après avoir été Première Médaille de Solfège (1970) Premier de Prix de Trombone (1971) au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris fut soliste à l'Orchestre National d'Ile de France (1974-1976) et à l'Orchestre Colonne (1975-1982) et Directeur de l'Ecole de Musique de Bonneuil sur Marne. (1980-1998).

Actuellement il est soliste à l'Ensemble Intercontemporain sous la direction de Pierre BOULEZ, et ce depuis 1976 date à laquelle fut créé cet Ensemble. Parallèlement, il est Directeur de l'Harmonie et de l'Ecole de Musique du Club Musical de La Poste et France Telecom de Paris.

Après avoir été également professeur de trombone aux Ecoles de Musique d'Antony, Fresnes, Sèvres et de l'E.N.M de Vile d'Avray, ainsi que dans des académies internationales (France, Belgique, Japon), il se dirige vers la composition. Quelques unes de ses oeuvres ont été présentées au Japon, U.S.A, Canada, en Europe et à Paris création en 1984 au Centre Georges Pompidou de « *Labyrinthe* » pour 7 cuivres, commande de l'Ensemble Intercontemporain et lors de la représentation de l'Opéra Goude (Juillet 1989) « *Images* » pour 7 cuivres et 3 percussions. En Janvier 2003, à la cité de la Musique, création par les solistes de l'Ensemble Intercontemporain, le Chœur d'enfants Sotto Voce de Créteil et Gilles Privat (récitant) du conte musical « *La machine* », commande de l'Ensemble Intercontemporain et du fonds d'action SACEM.

Il compose également pour musique de chambre, orchestres d'harmonie et symphonique.

Par ailleurs il se consacre à la pédagogie et édite des méthodes, études et pièces de concours.



EDITIONS MARC REIFT

Case Postale 308 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. + 41 (0) 27 483 12 00 • Fax + 41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Au Fil de l'Eau

Wie das Wasser fließt / Going With The Flow

Jérôme Naulais

Slow ♩ = 63

B♭ Clarinet

Piano

mf

4

mp

mp

8

mf

mf

12

p cresc.

f

p cresc.

f

EMR 60453

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MON^T

ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.rcm.ch

CLARINET & PIANO

EMR 8599	MACDUFF, G. (Arr.)	Charlie Is My Darling (5)
EMR 8643	MACDUFF, G. (Arr.)	Marching Through Georgia (5)
EMR 8665	MACDUFF, G. (Arr.)	Morning Has Broken (5)
EMR 8555	MACDUFF, G. (Arr.)	Scotland The Brave (5)
EMR 927C	MANCINI, Henry	The Pink Panther
EMR 301C	MARCELLO, B.	Adagio - Largo - Allegretto
EMR 2128C	MASSENET, Jules	Meditation from Thaïs
EMR 2065C	MENDELSSOHN, F.	Auf Flügeln des Gesanges
EMR 16021	MONTI, Vittorio	Csardas (in C minor)
EMR 202C	MONTI, Vittorio	Csardas (version in C minor)
EMR 2195C	MONTI, Vittorio	Csardas (version in D minor)
EMR 18463	MOREN, Bertrand	Eastern Folks
EMR 2133C	MORRIS / GASTE	Feelings
EMR 16018	MORTIMER, J.G.	Carmen Fantasy
EMR 16006	MORTIMER, J.G.	Clarinet Carnival
EMR 16007	MORTIMER, J.G.	Clarinetissimo
EMR 8643	MORTIMER, J.G. (Arr.)	La Cucaracha (5)
EMR 8533	MORTIMER, J.G. (Arr.)	Scarborough Fair (5)
EMR 923C	MORTIMER, J.G. (Arr.)	The Beatles (8)
EMR 8511	MORTIMER, J.G. (Arr.)	The Last Rose Of Summer (5)
EMR 13392	MORTIMER, John G.	Carmen Fantasy
EMR 13395	MORTIMER, John G.	Clarinet Carnival
EMR 13353	MORTIMER, John G.	Clarinetissimo
EMR 13455	MORTIMER, John G.	Danubia
EMR 2151C	MORTIMER, John G.	Happy Birthday
EMR 13333	MORTIMER, John G.	Party Piece
EMR 13192	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 1
EMR 13193	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 2
EMR 13194	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 3
EMR 13195	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 4
EMR 13196	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 5
EMR 13197	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 6
EMR 14052	MOUREY, Colette	La Petite Marchande De Fleurs
EMR 15130	NAULAIS, Jérôme	Ave Maria
EMR 19339	NAULAIS, Jérôme	Bayside
EMR 15092	NAULAIS, Jérôme	Blue Clarinet
EMR 16025	NAULAIS, Jérôme	Blue Clarinet
EMR 19486	NAULAIS, Jérôme	Blue Clarinet
EMR 19346	NAULAIS, Jérôme	Blue Day
EMR 16020	NAULAIS, Jérôme	Flamme And Co
EMR 19332	NAULAIS, Jérôme	For You
EMR 19325	NAULAIS, Jérôme	It's Just Like A Dream
EMR 19381	NAULAIS, Jérôme	It's Time
EMR 19374	NAULAIS, Jérôme	Julito Mio
EMR 19353	NAULAIS, Jérôme	Just One
EMR 19367	NAULAIS, Jérôme	Key West
EMR 19388	NAULAIS, Jérôme	Morning
EMR 19360	NAULAIS, Jérôme	Toundra
EMR 19191	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Elisa
EMR 19552	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Greensleeves
EMR 2306C	NORIS, Günter	El Toro
EMR 8577	OLIVER, Julian (Arr.)	Deep River (5)
EMR 13463	PAGANINI, N.	Caprice No. 24
EMR 13819	PAGANINI, N.	Caprice No. 24
EMR 16019	PAGANINI, Niccolò	Moto Perpetuo
EMR 306C	PEZEL, Johann	Suite de Danses (Sturzenegger)
EMR 19578	POROMBESCU, Ciprian	Balada
EMR 304C	PORPORA, N.A.	Sonate F-Dur (Sturzenegger)
EMR 2135C	PREVERT / KOSMA	Les Feuilles Mortes
EMR 14217	PRYOR, Arthur	Bluebells Of Scotland
EMR 2030C	PUCCINI, Giacomo	Aria from "Tosca"
EMR 2031C	PUCCINI, Giacomo	Nessun Dorma "Turandot"
EMR 303C	PURCELL, Henry	Suite (Sturzenegger)
EMR 6038B	REGER, Max	3 Stücke (Kraus)
EMR 2170C	RICH / RANDOLPH	Benny Hill (Yackety Sax)
EMR 2131C	RICHARDS, Scott	Gloryland
EMR 13843	RICHARDS, Scott	Variations On The Tyrolienne
EMR 16017	RICHARDS, Scott	Variations On The Tyrolienne
EMR 8643	RICHARDS, Scott (Arr.)	Home On The Range (5)
EMR 13398	RICHARDS, Scott (Arr.)	Japanese Folksongs
EMR 16010	RICHARDS, Scott (Arr.)	Japanese Folksongs
EMR 16022	RIMSKY-KORSAKOV, N.	Flight Of The Bumble Bee
EMR 16022	RIMSKY-KORSAKOV, N.	Hummelflug
EMR 213C	RIMSKY-KORSAKOV, N.	Hummelflug
EMR 213C	RIMSKY-KORSAKOV, N.	Le Vol du Bourdon
EMR 16028	RIMSKY-KORSAKOV, N.	Swingair Bumble Bee
EMR 213C	RIMSKY-KORSAKOV, N.	The Flight of the Bumble Bee
EMR 16022	RIMSKY-KORSAKOV, N.	Vol du Bourdon
EMR 13800	ROCHA, Gilles	Ave Maria
EMR 13379	ROCHA, Gilles	Derniers Mots...
EMR 13360	ROCHA, Gilles	Fiesta Mexicana
EMR 13844	ROCHA, Gilles	From Another Galaxy
EMR 13885	ROCHA, Gilles	Harley Quinn's Madness
EMR 13379	ROCHA, Gilles	Last Words...

Clarinet & Piano (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 13379	ROCHA, Gilles	Letzte Worte...
EMR 13459	ROCHA, Gilles	Peaceful World
EMR 19570	ROCHA, Gilles	Prelude & Dances
EMR 13808	ROCHA, Gilles	Showpieces Variations
EMR 13467	ROCHA, Gilles	Spanish Concertino
EMR 19231	ROCHA, Gilles	The Hypnotist
EMR 13358	ROCHA, Gilles	Two Faces
EMR 13807	ROMAILLER, Yannick	Hymn and Scherzo
EMR 19464	ROMAILLER, Yannick	The Clock Tower
EMR 16024	ROSSINI, Gioacchino	Introduction, Theme and Variations
EMR 2150C	RUBINSTEIN, Anton	Melody & Romance
EMR 2058C	SAINT-SAËNS, C.	Le Cygne
EMR 2174C	SAINT-SAËNS, C.	Romance
EMR 2345	SARASATE, Pablo De	Chansons Tziganes
EMR 2345	SARASATE, Pablo De	Gipsy Airs
EMR 2345	SARASATE, Pablo De	Zigeunerweisen
EMR 13452	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Oliver)
EMR 2042C	SCHUBERT, Franz	Die Forelle
EMR 6073C	SCHUBERT, Franz	Serenade D 957 N° 4
EMR 8577	SEDLAK, Jan (Arr.)	Kalinka (5)
EMR 8621	SEDLAK, Jan (Arr.)	Shalom (5)
EMR 8665	SEDLAK, Jan (Arr.)	Two Guitars (5)
EMR 935C	SHOSTAKOVITCH, D.	Waltz N° 2
EMR 8643	STRAUSS, Johann	Emperor Waltz (5)
EMR 8599	STRAUSS, Johann	Radetzky March (5)
EMR 8555	STRAUSS, Johann	Rosen aus dem Süden (5)
EMR 8621	STRAUSS, Johann	Tritsch-Tratsch-Polka (5)
EMR 8621	SUBA, Eduardo (Arr.)	Cielito Lindo (5)
EMR 8577	SUBA, Eduardo (Arr.)	La Paloma (5)
EMR 8599	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (5)
EMR 2285C	TAILOR, Norman	El Choclo
EMR 8533	TAILOR, Norman	Inca Dance (5)
EMR 2291C	TAILOR, Norman	Sousa Medley
EMR 8511	TAILOR, Norman (Arr.)	Danny Boy (5)
EMR 2188C	TRADITIONAL	Londonderry Air
EMR 2290C	TRADITIONAL	O Sole Mio (Richards)
EMR 2293C	TRADITIONAL	O Sole Mio (Saurer)
EMR 14581	VALTA, Jan	StarBand Introduction
EMR 8511	VARIOUS	Greatest Hits Volume 1 (5)
EMR 8533	VARIOUS	Greatest Hits Volume 2 (5)
EMR 8555	VARIOUS	Greatest Hits Volume 3 (5)
EMR 8577	VARIOUS	Greatest Hits Volume 4 (5)
EMR 8599	VARIOUS	Greatest Hits Volume 5 (5)
EMR 8621	VARIOUS	Greatest Hits Volume 6 (5)
EMR 8643	VARIOUS	Greatest Hits Volume 7 (5)
EMR 8665	VARIOUS	Greatest Hits Volume 8 (5)
EMR 19015	VERDI, Giuseppe	Chorus Of Hebrew Slaves
EMR 2305C	WEBER, C.M. von	Romance (Mortimer)
EMR 14041	WIDOR, Charles-M.	Introduction & Rondo

CLARINET & PIANO (ORGAN)

EMR 317C	ALBINONI, Tomaso	Konzert B-Dur
EMR 8434	ANDREWS, D. (Arr.)	The Old Rugged Cross (5)
EMR 903C	ARMITAGE, Dennis	28 Weihnachtsmelodien Vol. 1
EMR 904C	ARMITAGE, Dennis	28 Weihnachtsmelodien Vol. 2
EMR 902C	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 01 (5)
EMR 905C	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 02 (5)
EMR 906C	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 03 (5)
EMR 907C	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 04 (5)
EMR 908C	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 05 (5)
EMR 909C	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 06 (5)
EMR 910C	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 07 (5)
EMR 911C	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 08 (5)
EMR 912C	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 09 (5)
EMR 913C	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 10 (5)
EMR 8467	BACH, Johann S.	Lobe den Herrn (5)
EMR 289C	BOND, Capel	Concerto Nr. 6 in Bb
EMR 2070C	CORELLI, A.	Sonata in g-minor
EMR 291C	CORRETTE, Michael	Sonata in D minor
EMR 8489	CRUGER, Martin	Nun danket alle Gott (5)
EMR 6081C	FRANCK, César	Panis Angelicus
EMR 305C	FRANCK, Melchior	Suite de Danses (Sturzenegger)
EMR 2389	FRANZ, Ignaz	Grosser Gott, wir loben Dich (5)
EMR 2145C	GALLIARD, J.E.	6 Sonatas
EMR 2139C	GALLIARD, J.E.	Sonata N° 1 in A minor
EMR 2140C	GALLIARD, J.E.	Sonata N° 2 in G major
EMR 2141C	GALLIARD, J.E.	Sonata N° 3 in F major
EMR 2142C	GALLIARD, J.E.	Sonata N° 4 in E minor
EMR 2143C	GALLIARD, J.E.	Sonata N° 5 in D minor
EMR 2144C	GALLIARD, J.E.	Sonata N° 6 in C major
EMR 302C	HÄNDEL, Georg Fr.	Prelude & Fugue (Sturzenegger)
EMR 2389	HASSLER, H.L.	Passion Choral (5)
EMR 8434	KING, Peter (Arr.)	The Lord's My Shepherd (5)
EMR 2389	KOCHER, Conrad	Dix (5)